

საქართველოს სტანდარტი

მიწისქვეშა მდარობის მანქანები - უსაფრთხოების მოთხოვნები
ჰიდრაულიკური სახურავის მექანიზებულ გამაგრებაზე - ნაწილი 3:
ჰიდრაულიკური კონტროლის სისტემები

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის
ეროვნული სააგენტო
თბილისი

საინფორმაციო მონაცემები

1 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2016 წლის 27 ივლისის № 53 და 2016 წლის 25 ივლისის № 52 განკარგულებებით

2 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 1804-3:2006+A1:2010 „ მიწისქვეშა მალაროების მანქანები - უსაფრთხოების მოთხოვნები ჰიდრავლიკური სახურავის მექანიზმებზე გამაგრებაზე - ნაწილი 3: ჰიდრავლიკური კონტროლის სისტემები”

3 პირველად

4 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2016 წლის 27 ივლისის №268-1.3-9481

აკრძალულია ამ სტანდარტის გადაცემა მესამე პირებისათვის ან/და მისი სხვა ფორმით გავრცელება

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

English Version

Machines for underground mines - Safety requirements for hydraulic powered roof supports - Part 3: Hydraulic control systems

Machines pour mines souterraines - Exigences de sécurité concernant les soutènements marchants applicables aux piles - Partie 3: Systèmes de commande hydrauliques

Maschinen für den Bergbau unter Tage - Sicherheitsanforderungen an hydraulischen Schreitausbau - Teil 3: Hydraulische Steuerungen

This European Standard was approved by CEN on 21 September 2004 and includes Amendment 1 approved by CEN on 21 December 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....4

Introduction5

1 Scope6

2 Normative references6

3 Terms and definitions7

4 List of hazards.....8

5 Safety requirements 10

5.1 General requirements..... 10

5.1.1 General..... 10

5.1.2 Hazard areas..... 10

5.1.3 Arrangement of the control devices 10

5.1.4 Dead man's control..... 10

5.1.5 Automatic hydraulic control system..... 10

5.1.6 Automatic guaranteed setting control..... 10

5.1.7 Shut-off devices 10

5.1.8 Pressure indicator 10

5.1.9 Pipe and hose assemblies 10

5.1.10 Hydraulic fluids 11

5.1.11 Lifting points 11

5.2 Design requirements 12

5.2.1 Protection against ejected fluids 12

5.2.2 Roof contact advance 12

5.2.3 Pressure limiting..... 12

5.2.4 Interruption of the operating pressure 12

5.2.5 Travel speeds 12

5.2.6 Actuating forces..... 12

5.2.7 Resistance to back pressure 12

5.2.8 Adjustable valves..... 12

5.3 Requirements of type A valves 12

5.3.1 General..... 12

5.3.2 Leaktightness..... 12

5.3.3 Yield pressure 13

5.3.4 Opening pressure 13

5.3.5 Closing pressure..... 13

5.3.6 Pressure pulses 13

5.3.7 Impact resistance..... 13

5.3.8 Pressure flow behaviour 13

5.3.9 Operating reliability 13

5.3.10 Temperature effects 13

5.3.11 Resistance to back pressure 13

5.4 Requirements for type B and C valves 13

5.4.1 General..... 13

5.4.2 Leaktightness..... 13

5.4.3 Resistance to pressure 14

5.4.4 Switching behaviour..... 14

5.4.5 Operating reliability 14

5.4.6 Resistance to back pressure 14

5.5 Requirements for type D valves 14

5.6 Materials 14

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახსრავად შეიძინეთ სტანდარტი.

5.6.1	Metallic materials.....	14
5.6.2	Light metal	14
5.6.3	Other materials	14
5.6.4	Seals	14
6	Verification of the safety requirements.....	15
6.1	Type testing	15
6.2	Additional tests.....	15
7	User Information.....	17
7.1	General requirements	17
7.2	Technical and application data	17
7.2.1	Introduction.....	17
7.2.2	General description.....	17
7.2.3	Performance data	17
7.2.4	Hydraulic data.....	17
7.2.5	List of additional drawings and documents	17
7.3	Handling, transport and storage.....	18
7.3.1	Introduction.....	18
7.3.2	Handling and transport.....	18
7.3.3	Storage	18
7.4	Installation and commissioning.....	18
7.4.1	Installation.....	18
7.4.2	Commissioning.....	18
7.5	Operation.....	18
7.6	Maintenance	19
7.6.1	Introduction.....	19
7.6.2	Technical description.....	19
7.6.3	Maintenance instructions	19
7.6.4	Fault diagnosis and correction	19
7.6.5	Preventative maintenance schedules	19
7.7	Parts identification lists	19
7.8	Marking.....	19
7.9	Residual risks	20
Annex A	(normative) Tests for verification of the safety requirements.....	21
A.1	Load tests.....	21
A.1.1	General	21
A.1.2	Lifting points.....	21
A.1.3	Testing of type A valves	21
A.1.4	Testing of type B valves	26
A.1.5	Testing of type C valves	29
A.1.6	Testing of type D valves	30
Annex B	(normative) Deviations from EN 982:1996	31
B.1	General	31
B.2	5.1.7 (EN 982:1996)	31
B.3	5.3.4.1.3 Contamination control (EN 982:1996)	32
B.4	5.3.4.3.2 Failure (EN 982:1996)	32
B.5	5.3.6 Sequence control (EN 982:1996).....	32
B.6	7.3.4.1 Non-electrical control mechanisms (EN 982:1996).....	32
Annex ZA	(informative) ZA Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC ZA	33
Bibliography	34

Foreword

This document (EN 1804-3:2006+A1:2010) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 196 “Machines for underground mines - Safety”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2009-12-21.

This document supersedes EN 1804-3:2006.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags **A1** **A1**.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This document is Part 3 of a European Standard specifying the safety requirements for hydraulic control systems.

The other parts are:

Part 1: Support units and general requirements

Part 2: Power set legs and rams

Part 4¹: Electro-hydraulic control systems

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

¹ In preparation

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახსრად შეიძლება სტანდარტი.

Introduction

This document is a type C standard as stated in EN ISO 12100-1.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are indicated in the scope of this document.

When provisions of this type C standard are different from those which are stated in type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards for machines that have been designed and built according to the provisions of this type C standard.

The extent to which hazards are covered is indicated in the scope of this document. While preparing this document, it was assumed that:

- only trained and competent persons operate the machine;
- components without specific requirements are:
 - a) designed in accordance with the usual engineering practice and calculation code;
 - b) of sound mechanical construction;
 - c) free of defects;
- components are kept in good working order;
- a negotiation took place between the user and the manufacturer concerning the use of the machinery.